

# ABITARE

Luglio/Agosto  
July/August  
2023

Mensile  
Monthly magazine  
€ 10 € 6

# 626

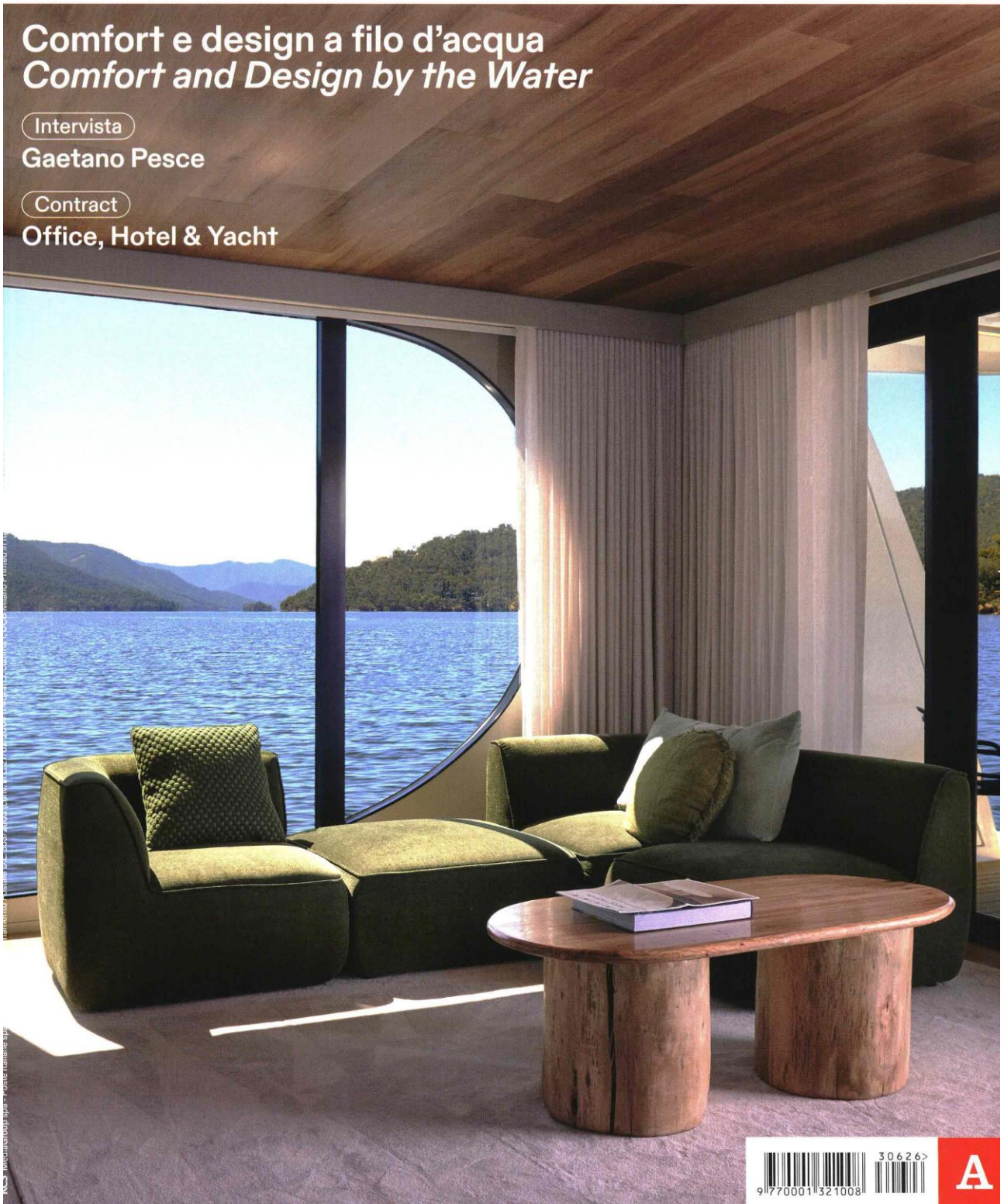
Comfort e design a filo d'acqua  
*Comfort and Design by the Water*

Intervista

Gaetano Pesce

Contract

Office, Hotel & Yacht





# Dossier 626

# Contract

Materiali performanti e design essenziale per uffici, ristoranti e hôtellerie. Nel segno di sofisticate soluzioni custom • *High-performance materials and unfussy designs for offices, restaurants and hotels. A range of sophisticated custom solutions*

A cura di Benedetto Marzullo e Francesca Tagliabue

125



**RISTORANTE MAXIMILIAN LORENZ, COLONIA** Per creare la giusta atmosfera nella sala del locale insignito di una Stella Michelin, i progettisti illuminotecnici di Arens Faulhaber Lichtplaner hanno utilizzato i faretto di Reggiani. Gli incassi orientabili Mood sono abbinati alle sospensioni Yori, e 6 cm, allineate lungo la parete e fissate ad altezze diverse. • *Arens Faulhaber Lichtplaner's lighting designers chose Reggiani spotlights to create the right atmosphere in the dining room of the Michelin star-rated restaurant. The adjustable Mood recessed luminaires are combined with Yori suspension lamps, diameter 6 cm, aligned along the wall and fixed at different heights.* [reggiani.net](http://reggiani.net)

**PALAZZO DON SALVATORE, AMALFI** Per la ristrutturazione del boutique hotel affacciato sul Golfo, l'architetto John Amendola ha optato per uno stile essenziale. I serramenti di alluminio Schüco, installati nelle zone comuni e nelle stanze, sono stati scelti per i profili sottili, personalizzati in Ral 9010 opaco e in grado di abbattere il rumore fino a 49 dB. • *Architect John Amendola opted for a simple style for his renovation of this boutique hotel overlooking the bay. The Schüco aluminium frames, installed in the communal areas and in the rooms, were chosen for their thin profiles, customised in matt Ral 9010 and able to reduce noise to 49 dB.* [schueco.com](http://schueco.com)



**CHÂTEAU ST PIERRE DE SERJAC, PUISSALICON** Nel sud della Francia, tra i vigneti della Linguadoca, la dimora di charme è stata trasformata in struttura ricettiva con otto camere e 36 appartamenti. Gli ambienti cucina delle residenze sono firmati Scavolini, con soluzioni customizzate. • *In the south of France, among the Languedoc vineyards, a charming residence has been transformed into an accommodation facility with eight rooms and 36 apartments. The individual kitchen spaces were custom-designed by Scavolini.* [scavolini.com](http://scavolini.com)



130